

IN MEMORIAM M. J. BRAUN-VOORWINDE

door A. TORDOIR BZN.

OP 9 oktober 1956 overleed te Rotterdam op 73-jarige leeftijd mevrouw M. J. Braun-Voorwinde, een groot zwemdeskundige, die als „Ma Braun” in de wereld van de lichamelijke opvoeding in Nederland en ook ver daarbuiten een grote vermaardheid heeft genoten. Zij verdient in dit Rotterdams Jaarboekje een plaats, ook al omdat zij de typisch Rotterdamse eigenschappen vertoonde van geestdrift, aanpakken en vlug handelen. Deze eenvoudige vrouw heeft op haar gebied in Nederland zeer bijzondere dingen verricht en zij heeft aangetoond hoe een mens met ernstige wil tot een persoonlijkheid kan groeien, in staat om nieuwe perspectieven te openen en om wegen te scheppen, welke tot grote resultaten kunnen voeren.

In ons waterrijk vaderland is het zwemmen een lichaams oefening, die eigenlijk niet ontbeerd kan worden. Men denke aan de gevaren, die ons in Nederland aan alle kanten door het water bedreigen. Vast staat, dat het beheersen van de zwemkunst in ons land nuttig en nodig is. Toch was het bij ons met het zwemmen, zo’n 50 jaar geleden, niet zo best gesteld. Duizenden en duizenden verstonden de nuttige zwemkunst niet en vele verdrinkingsgevallen waren aan de orde van de dag. Het was in Nederland niet zoals in het oude Griekenland, waar men van iemand die de zwemkunst niet machtig was, smalend zei: „Hij kan lezen, noch zwemmen”. Welnu, een figuur als mevrouw Braun telt heel bijzonder mee onder hen, die ervoor hebben gezorgd, dat de kansen van verdrinken veel minder zijn geworden. Het aantal zwemvaardigen is sedert haar optreden met sprongen naar boven gegaan, en thans is de toestand zo, dat jeugdige mensen te huidige dagen zich een beetje schamen, als ze moeten bekennen, dat ze de zwemkunst niet verstaan.

In de dagen, dat mevrouw Braun een jonge vrouw was, die nog niet kon vermoeden, dat ze later overal bekend zou staan als „Ma Braun” – ze was nog juffrouw Voorwinde – was zij als assistente – later als hoofd – verbonden aan de damesafdeling van de Rotterdamse Gemeentelijke Zweminrichting aan de Westkous. Zij werkte er als zoveel andere badjuffrouwen en gaf zwemles aan meisjes en